



第四届英汉对比与翻译研究学科建设论坛暨潘文国学术思想研讨会 (第二号通知)



潘文国先生是华东师范大学终身教授，博士生导师，中国英汉语比较研究会名誉会长，中国英汉语比较研究会前会长；国内外著名语言学家、中英双语专家、资深翻译家；第二届许国璋外国语言研究奖二等奖、首届英华学术/翻译奖特等奖获得者。在汉英对比研究、汉语字本位理论、汉语等韵理论、汉语构词法史、中外命名艺术、中西方翻译史、翻译理论与实践、哲学语言学、国际中文教育、中国文化对外传播等领域均具有重要影响。

潘文国先生将于 2023 年迎来八秩寿辰。为向潘先生表达敬意，繁荣学术，增进学界交流，华东师范大学国际汉语文化学院将于 2023 年 8 月 18-20 日举办“第四届英汉对比与翻译研究学科建设论坛暨潘文国学术思想研讨会”。论坛除了安排若干主旨发言外，主要采取小组讨论形式，围绕中心议题进行。

一、议题主要包括但不限于以下议题

1. 潘文国学术思想研究；
2. 中西语言文化比较研究；
3. 语言学与语言哲学研究；



4. 外语教学理论与应用研究；
5. 翻译学思想与方法论研究。

二、组织单位

主办单位：中国英汉语比较研究会
华东师范大学

承办单位：华东师范大学国际汉语文化学院

协办单位：上海外语教育出版社
浙江工商大学出版社

三、报名截止日期

凡拟递交论文者请于 7 月 31 日之前，将文末附件“参会回执”发至会务邮箱。已提交“参会回执”的专家学者请勿重复提交。

四、主旨报告与分会场报告

主旨报告发言人	发言题目	主持与点评人
白乐桑	汉字作为教学单位及其多维度的性质—— 庆祝潘文国先生八十寿辰	主持：林在勇 点评：陈光磊
潘文国	谈谈我今年出版的新书	
罗选民	待定	主持：吴勇毅 点评：张春柏
何刚强	新时代中国翻译理论自信三前提——简谈 潘文国翻译思想的学术启示	
戴汝潜	汉字呈现思维内核	主持：牛保义 点评：孟 华
李葆嘉	走路式和回忆式：过去和未来的时间定义 模	
傅敬民	文章翻译学：理论价值与现实意义	
李宇明	待定	主持：张日培 点评：李葆嘉
陈勤建	待定	



黄忠廉	观翻译与翻译观	
陆丙甫	待定	主持：覃修桂 点评：胡范铸
申小龙	待定	
王寅	学贯中西的楷模，融汇古今的表率——贺 潘文国先生八秩华诞	
论坛议程	分会场主题	主持与点评人
分会场报告	分会场一：潘文国学术思想研究	主持：尚新 点评：杨枫
	分会场二：中西语言文化比较研究	主持：陈琳 点评：周领顺
	分会场三：语言学与语言哲学研究	主持：李娟 点评：胡明亮
	分会场四：外语教学理论与应用研究	主持：袁筱一 点评：丰国欣
	分会场五：翻译学思想与方法论研究	主持：陈大亮 点评：陶友兰
分会场总结	分会场一：尚新	主持：杨文地
	分会场二：陈琳	
	分会场三：李娟	
	分会场四：袁筱一	
	分会场五：陈大亮	

注：主旨发言按照发言顺序排列；议程安排将根据实际情况做出调整。

五、缴费流程

1. 登录缴费平台：<http://pay.ecnu.edu.cn/pay.html>，输入人员编号和姓名，获取支付码。



2. 输入支付码，点击登录。



3. 选择支付方式，点击“全额支付”，完成支付。



 您的付款信息	支付项目	培训费.
	订单号	67155979
	币种	人民币元[CNY]
	金额	0.88
	姓名	wuwenzhe
	付款方式	
	电子票据	

请选择网上支付银行:

<input checked="" type="radio"/> ICBC 中国工商银行	<input type="radio"/> 微信支付
<input type="radio"/> 支付宝	<input type="radio"/> VISA

全额支付

退出平台

注：7月15日及之前报名者，请于7月16日-7月31日之间完成缴费；

7月15日之后报名者，请于8月1日-8月10日之间完成缴费；

六、其他事项

1. 论坛日期：2023年8月18-20日。8月18日全天报到，8月20日下午离会。

2. 论坛地址：华东师范大学（中山北路校区），上海市中山北路3663号。

3. 会务费用：本次论坛收取会务费人民币1000元，与会者来去旅费及住宿费自理。

4. 联系人：张彩迪

联系电话：18201755562

会务邮箱：gaocengluntan@163.com 或 zhang_caidi@shu.edu.cn



中国英汉语比较研究会
华东师范大学国际汉语文化学院

2023年7月15日